Porównanie tłumaczeń Kapłańska 14:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	weźmie też kapłan (nieco) z logu oliwy i wyleje na dłoń kapłana, lewą,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Weźmie też kapłan nieco z logu oliwy i wyleje na swą lewą dłoń.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Kapłan weźmie też nieco z logu oliwy i wyleje na swoją lewą dłoń;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Weźmie też kapłan z onej miarki oliwy, a naleje na dłoń swoję lewą;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a z kwarty oliwy wleje na lewą rękę swą
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Następnie kapłan weźmie trochę z logu oliwy i wyleje ją na swoją lewą dłoń.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Weźmie też kapłan nieco z logu oliwy i wyleje na swoją lewą dłoń,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnie weźmie z logu trochę oliwy i wyleje ją na swoją lewą dłoń.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potem kapłan weźmie log oliwy i wyleje nieco na swoją lewą dłoń.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Z kolei kapłan zaczerpnie z logu oliwy i wyleje [z niego] na swoją lewą dłoń.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I weźmie kohen [trochę] z logu oliwy i wyleje na lewą dłoń [innego] kohena.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І священик, взявши з посудини олії, вилиє на ліву руку священика,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Kapłan weźmie też z loga oliwy i naleje na swoją lewą dłoń.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I weźmie kapłan trochę z logu oliwy, i kapłan wyleje ją sobie na lawą dłoń.